



Spett.le **Albatros Film & Video srl**
via dell'Argine, 56
25126, Brescia

Oggetto: richiesta vs offerta per speakeraggio video nell'ambito del progetto AlpStore (21-4-2DE), cofinanziato dal programma Alpine Space

Brescia 4/10/2013

con la presente Vi confermiamo che A.L.O.T. s.c.a.r.l. ha accettato la Vs offerta per la fornitura di speakeraggio come segue:

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| ○ 5 speakeraggi in lingua tedesca | euro 300,00/cad+ iva 22% |
| ○ 2 speakeraggi in lingua italiana | euro 260,00/cad+ iva 22% |
| ○ 1 speakeraggio in lingua slovena | euro 520,00/cad+ iva 22% |
| ○ 1 speakeraggio in francese | euro 390,00/cad+ iva 22% |

Ciascuno lungo 2'30" / 3'00" (corrispondente a 1 cartella foglio A4 font arial pt. 12, interlinea 1.5), da realizzarsi in 9 sessioni singole (preghiamo di quantificare il costo per singola sessione/lingua ad es. 1 sessione/tedesco costo pari a X,00 €)

Calendario di produzione:

- Ottobre/novembre 2013: 2 in tedesco, 1 in italiano, 1 in francese
- Aprile/giugno 2014: i restanti

Modalità di produzione:

- I testi verranno forniti da ALOT già tradotti, e andranno consegnati ad ALOT sotto forma di file audio in due diversi formati compatibili con software Adobe Premiere CS 5.5 (installato su sistema Macintosh).
- Nessuna preferenza per voce femminile o maschile.

ALOT:

- provvederà a dare immediata conferma di selezione fornitore, riservandosi di ordinare singolarmente ogni singolo servizio in fase di produzione
- richiede fattura per stadi di avanzamento come segue:
 - emissione fattura entro 15 dicembre 2013 (pagamento entro il 31/12/2013) per 1° stadio produzione ottobre/novembre 2013
 - emissione fattura entro fine 15 giugno 2014 (pagamento entro il 30/06/2014) per 2° stadio produzione Aprile/giugno 2014 2013

A.L.O.T. s.c.a r.l.

AGENZIA DELLA LOMBARDIA ORIENTALE PER I TRASPORTI E LA LOGISTICA
AGENCY OF EAST LOMBARDY FOR TRANSPORTS AND LOGISTICS

Via Cipro, 16 · I- 25124 Brescia · Italy

Tel +39/030/2477956 - Fax +39/030/2427735

E-mail info@alot.it · Web <http://www.alot.it>

P.IVA e C.F. 03057190989

Ai fini della validità della seguente accettazione Vi preghiamo di consegnare la presente controfirmata e con i seguenti documenti:

- visura camerale
- procura alla sottoscrizione del contratto (laddove non sia sottoscritto da soggetto indicato presso il Registro delle Imprese)
- modello D.U.R.C. attestante la regolarità contributiva della società
- Dichiarazione di impegno all'osservanza delle misure prescritte in materia di sicurezza sul lavoro ex. D.Lgs 81/08

Informiamo inoltre che A.L.O.T. s.c.a.r.l. assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n.136 e successive modifiche.

Inoltre vi chiediamo di inserire nella fattura a noi indirizzata i seguenti dati nelle note:

- CIG 5357209CB5
- Alpstore (21-4-2DE) cofinanziato dal programma Alpine Space
- CUP E84I12000120006

Cordiali saluti,

Il Direttore di A.L.O.T. s.c.a.r.l.
(Guido Piccoli)



All. 1 Oggetto: LEGGE 136/2010 E 217/2010 NORMATIVA SULLA TRACCIABILITA' DEI FLUSSI FINANZIARI

Scheda di autocertificazione

Il sottoscritto _____ nato a _____ in data: _____

Codice fiscale: _____ Residente in: _____ via/P.zza _____

Legale rappresentante della Ditta: _____

Sede operativa: via/P.zza _____ Comune _____ Prov. _____

Sede legale: via/P.zza _____ Comune _____ Prov. _____

Codice fiscale: _____ Partita Iva: _____

Tel. _____ Fax. _____ Email: _____

Vista la Legge in oggetto (136/2010 e 217/2010 normativa sulla tracciabilità dei flussi finanziari),
Con riferimento alle forniture, ai servizi o ai lavori in essere con codesto Ente ,

DICHIARA

di assumere tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13 Agosto 2010, n. 136 e successive modifiche ed integrazioni;

COMUNICA

1. che il numero di C/C bancario o postale dedicato ad appalti/commesse pubbliche da utilizzare per regolare i rapporti con la scrivente ditta, è il seguente:

IBAN:

BANCA/UFFICIO POSTALE:

FILIALE:

2. i dati anagrafici delle persone autorizzate ad operare su tali conti:

GENERALITA' (nome-cognome)	CODICE FISCALE

Luogo e data

Timbro e firma
